

Hotelier da Lai scu president svizzer?

Andreas Züllig less davantar president digls hoteliers svizzers

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ Diesch onns è Andreas Züllig sto parsoura digls hoteliers grischuns ed ossa duess el schizont davantar igl pi «ot» hotelier dalla Svizra. Da curt è igl hospitant digl hotel Schweizerhof a Lai er nia eligia ainten la suprastanza dad Economiesuisse. Igl 27 da november elgian igls 182 delegos da Hotellerie-suisse ena nova persunga tgi stat alla testa dall'uniun cun 3000 commembers. Siva digl 2005 è Guglielmo L. Brentel dad Altendorf president dalla Federaziun naziunala digls hoteliers. Dus gedas è el nia reeligia scu parsoura digls hoteliers svizzers ed alla fegn da november a Berna sa metta el betg ple a disposiziun per en ulterior bienni da treis onns. Da preschaint dattigl dus persungas tgi candideschan per la successiun da Guglielmo L. Brentel. Chegl èn scu gio menziuno Andreas Züllig digl hotel Schweizerhof a Lai e Pierre-André Michoud, directour digl hotel Du Théâtre ad Yverdon-les-

Bains. Tots dus appartignan actualmentg gio alla direzziun da Hotellerie-suisse.

Gio 25 onns a Lai

Andreas Züllig ò 56 onns, è marido e bab da dus mats. Cun sia donna Claudia Züllig magna el gio 25 onns igl hotel Schweizerhof a Lai, la tgesa da quatter steilas tgi è egna dallas miglras adressas aint igl Grischun. Igl 1997 è Andreas Züllig nia eligia ainten la suprastanza dall'uniun tgi reunescha igls radond 550 hoteliers digl Grischun e seis onns sessour davainta el president. Igl 2013 ò igl hotelier surmiran mess a disposiziun chel uffèzi cun far igl zap ainten la direzziun da Hotellerie-suisse. Successour dad Andreas Züllig è nia Ernst Wyrsch da Tavo. Avant curt è igl hotelier digl Schweizerhof nia eligia ainten la suprastanza dad Economiesuisse, egna dallas impurtantas federaziuns dalla economia svizra. A chella appartignan 100 000 interpresas cun ple tgi dus milliuns ampluias. President è digl reminent



Andreas Züllig duess neir eligia scu nov president da Hotellerie-suisse. Igl davos 50 onns ò nign hotelier grischun mano chella uniun.

FOTOS MAD



Gio siva da 25 onns magna Andreas Züllig igl hotel Schweizerhof a Lai.

Heinz Karrer, en nom tgi è ancun-schaint a blers. Cun esser sto 15 onns ainten la suprastanza dalla Tgombra da commers digl Grischun vegia el fatg ena tscherta experientscha e percheigl er nia proponia dalla direzziun da Hotellerie-suisse per chel post vacant ainten la suprastanza dad Economiesuisse, dei Andreas Züllig. Ainten chel gremium vigna el cunzont a s'angascher per anc miglras cundiziuns da basa per affars pitschens e masangs e cunzont fitg impurtant seia d'adattar chellas permanent agl basigns.

30 delegos grischuns

An bung dus meis duess damai Andreas Züllig surpiglier igl post da Guglielmo L. Brentel scu president da Hotellerie-suisse cun sedia a Berna. Igl è grev da deir schi

igl hotelier da Lai gudogna la lotga cunter igl sagond candidat per chel uffèzi, igl om dalla Romandie. En bonus ò Andreas Züllig tuttegna è chegl è tgi la premaveira passada è Casimir Platzer, ustier e hotelier da Kandersteg, nia eligia scu nov president da Gastrosuisse. Sen fundamaint da chella constellaziun è tgunsch pussibel tgi igls delegos renunzigan alla tscherna dad en ulterior hotelier dalla part digl vest dalla Svizra. Persiva dattan els eventual la vusch ad Andreas Züllig tgi represchainta damai igls hoteliers dalla part digl ost da nossa tera. Igl Grischun ò 30 delegos, chegl tgi vala er per igls hoteliers digl Valais. Igl Bernes e Turitges on mintgamai 20 delegos, pero noua tgi chellas vuschs von chel de dall'elecziun, è grev da deir.

Repartier oter las lavours

Schinavant tgi Andreas Züllig vess da neir nov president digls hoteliers svizzers, alloura vegia el bagn da restructuraziun sies travagl a Lai. El seia ainten la situaziun favorevla dad aveir cun sia donna Claudia Züllig ena ferma pitga aint igl hotel. Blers ampluias lavouran gio divers onns aint igl Schweizerhof e chels seian er pronti da surpiglier duple responsabladad. «Sch'ia vign eligia lessa migliurar igl maletg digl turissem svizzer ed an spezial dalla hotelleria cunzont tar igls indigens», dei Andreas Züllig. Da persaver seia er la populaziun tgi igls hoteliers vegian fatg igls davos onns grondas investiziuns er schi nign discorra sur da chellas.

Ozande vot er igl persunal confort

Lai: Nova tgesa da persunal «Canols»

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ A Lai ins è actualmentg vedlonder da biagier en object cun 55 tgombas per persunal. Chel bietg costa passa tschintg milliuns francs e construia vign el per gronda part da lenn. Er schi dat an nossa regiun bleras abitaziuns betg occupadas, cunzont da chellas da vacanzas, on igls ampluias dallas interpresas, dallas pendicularas e digls hotels betg adegna schi simpel da cattar cutier. Surtot igl taimp da staschung, seia chegl igl anvien u la stad, dantant er tranter staschung vainsa er an Surmeir bleras persungas dad ordvart la regiun ed er digl exterior tgi gudognan tar nous igl pang da mintga de. Sainza las forzas da lavour d'orsoura vogl gio dadei betg ple er tar nous. An spezial ainten la gastronomia, ainten la bransch da biagier ed er anc tar otras bransch ischans er nous dependents digls ampluias tgi vignan notiers da gliunsch e da manevl. Per part èn chellas forzas da lavour qualifitgeidas e per part er betg. Cun blera u cun pi paca lavour, per cutier per igls ampluias ò mintga interpresa e mintga hotel da procurar. Egn digls muteivs tgi Lai Pendicularas SA ò per exaimpel do igl 2010 a tschains igls restaurants aint igl territori da skis è er sto tgi da cattar cutier per igls 250 ampluias dallas ustareias niva adegna pi grev. Er ainten igls oters lis da Surmeir cun pi pitschnas u pi grondas firmas exista chel problem da cattar sottetg pigl persunal.

Privats on investo

Cunzont a Lai mantgan tgombas ed abitaziuns pigl persunal e da chella mancanza on er santia igls frars Remo e Philipp Bienz da Son Giagl. A Lai on igls dus frars adegna puspe fatg investiziuns, uscheia per exaimpel on els er biagia igl resort «Privà Alpine Lodge» ed investo passa 70 milliuns francs. Ossa on Remo e Philipp Bienz betg gist investo ena

schì gronda somma per far la tgesa da persunal «Canols». Els on cumpro igl anterior bietg d'administraziun da Lai Pendicularas SA e biagia sen chel taragn la tgesa da persunal. «Igl è da supponer tgi alla fegn costa chel object en po duple tgi tschintg milliuns francs», dei Remo Bienz. Igl bietg cun seis plangs vign construia or da lenn e per la construcziun da chel segna la firma Künzli SA da

Tavo. Chella interpresa è gio decennis spezialisada per bietgs da lenn persistentes ed ò tranter oter er fatg la halla da glatsch, igl congress ed igl hotel Hilton a Tavo.

480 elemaints da lenn per far las 55 tgombas

Per venderde passo vevan la firma Künzli SA e la «proholz» avido patrungs da

scrinareias, lennareias, architectes e respresentants dallas medias per piglier invista digl bietg da seis plangs. Las 55 tgombas, 40 singulas, 13 doblas e dus cun access per impedias èn cumplet da lenn e per far chellas dovrigl 480 elemaints da lenn. Per part on igls elemaints schizont ena grondezza da prest seis meters, tot tenor grondezza dalla tgombra. Mintga tgombra ò ena tualetta ed ena duscha ed er la mobiglia è cumplet da lenn. Igl architect Dominik Sutter da Lai e Töna Rauch, igl schef dalla firma Künzli SA da Tavo, on detg tgi chel bietg seia betg biagia tenor las normas da minergeria. Construia seia el dantant tenor las novas prescripziuns dalla protecciun cunter incendis. Scaldo vign cun caleira a distanza e tot las tgombas on scoldamaint da palantschia. Anfignen igl mez da december da chest onn duess la tgesa da persunal esser pronta siva en taimp da construcziun da seis meis.

Angal per sur onn

Remo Bienz dei tgi els scu affittaders dallas 55 tgombas fetschan betg contracts cun igls ampluias, mabagn cun igls hotels e cun las interpresas. Far giu chint cugl persunal fetscha alloura mintga travagl individual. Dadas ve vignan las tgombas angal sur onn ed ena tgombra singula costa agl meis 750 francs e la tgombra dobla 850 francs agl meis. Aint igl plang sot sa cattan ena cuschna ed en grond salv per magler ed en local da cuminanza.



La tgesa da persunal «Canols» sa catta gist daper la staziun dalla pendiculara digl Corn Cotschen.

FOTO G. N. STGIER